

**Swisscom (Schweiz) AG**  
Contact Center  
CH-3050 Bern

[www.swisscom.ch](http://www.swisscom.ch)

11/7/2012 YM/AP4641.UM.SW.D06

Universal Verbindungs-Kit einrichten  
Installer le Kit de Connexion Universel  
Installare il Kit di Connessione Universale  
Install the Universal Connection Kit

S. 2

p. 8

p. 14

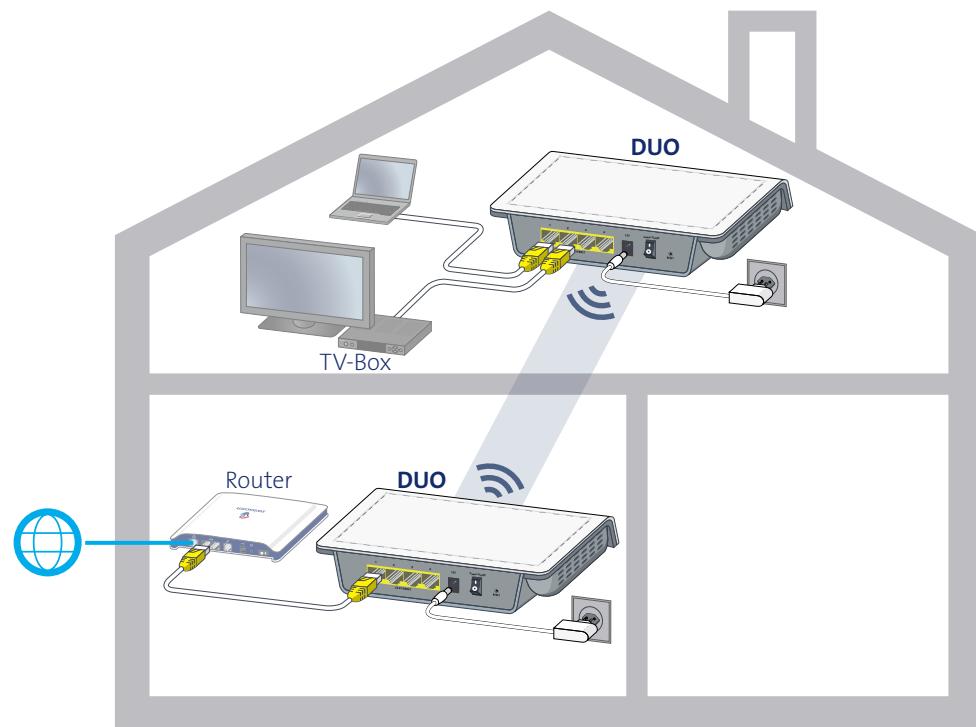
p. 20

---

**DUO**



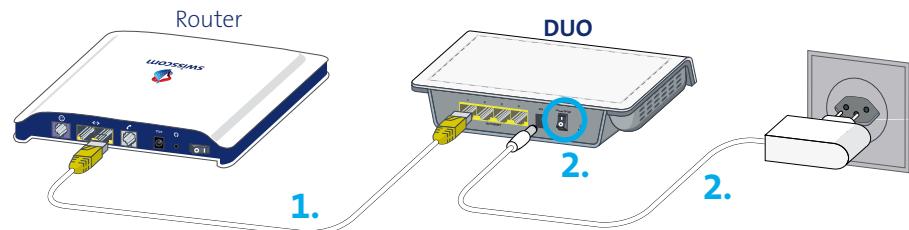
## Esempio di installazione



Con il **Kit di Connessione Universale senza fili DUO** è possibile collegare a Internet fino a **quattro apparecchi** dotati di presa Ethernet (ad esempio Swisscom TV-Box, computer o console da gioco) che si trovano in un locale distante dall'ubicazione del router.

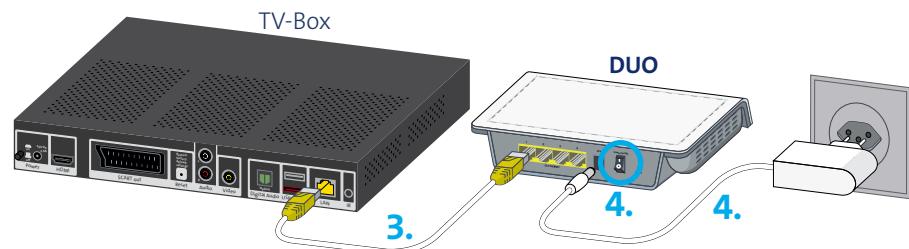
La trasmissione tra i due apparecchi del Kit di Connessione Universale avviene senza fili. In questo modo è possibile evitare lunghi cavi di rete da una stanza all'altra.

## Installazione del Kit di Connessione Universale senza fili DUO



1. Il Kit di Connessione Universale DUO è costituito da **due apparecchi identici**. Posizionare un **apparecchio DUO vicino al router** e collegarlo con il cavo Ethernet in dotazione (spina gialla).

2. Collegare l'apparecchio DUO alla corrente e azionare l'interruttore di accensione.



3. Posizionare ora il **secondo apparecchio DUO** vicino all'apparecchio che si desidera collegare a Internet (in questo caso lo Swisscom TV-Box) e collegarlo con il cavo Ethernet (spina gialla).

4. Collegare l'apparecchio DUO alla corrente e azionare l'interruttore di accensione.

5. I due apparecchi DUO si collegano tra loro automaticamente. **Questo processo dura cinque minuti**. Non appena i LED di connessione (✓) sui due apparecchi smettono di lampeggiare e diventano verdi, il collegamento è stabilito e il TV-Box è collegato a Internet.



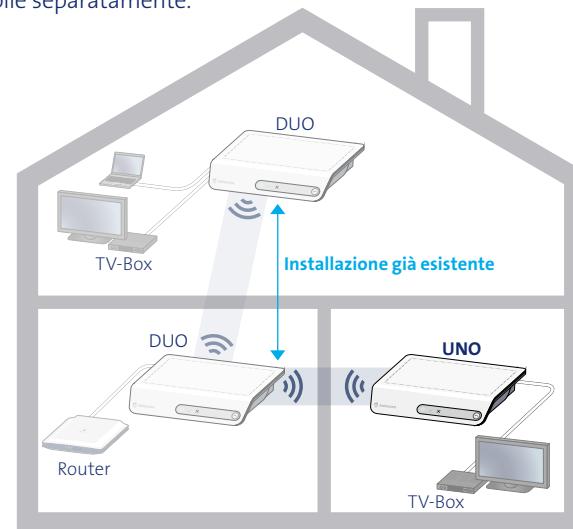
**Nota:** se dopo cinque minuti i LED di connessione non diventano verdi, consultare il capitolo «Eliminazione dei guasti» (pagina 18).

# Estensioni (opzionale)

Nelle seguenti situazioni, il **Kit di Connessione Universale DUO** può essere ampliato con il Kit di Connessione Universale UNO disponibile separatamente.

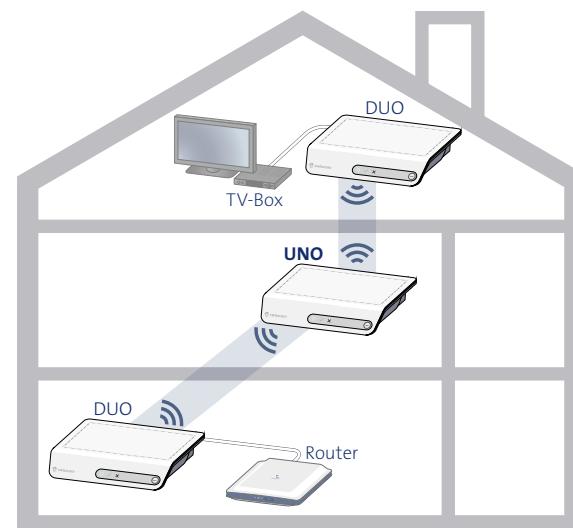
## Internet in un locale supplementare

Se si desidera collegare apparecchi dotati di presa Ethernet collocati in un altro locale (ad esempio TV-Box, computer o console da gioco), è possibile installare un Kit di Connessione UNO supplementare.



## Pessima connessione/aumento della portata

Se a causa di distanze elevate tra i due apparecchi DUO il collegamento non funziona oppure funziona male, è possibile migliorarlo posizionando al centro un Kit di Connessione UNO supplementare.



**Kit di Connessione Universale senza fili UNO**  
Disponibile nello Swisscom Shop o su [www.swisscom.ch](http://www.swisscom.ch)

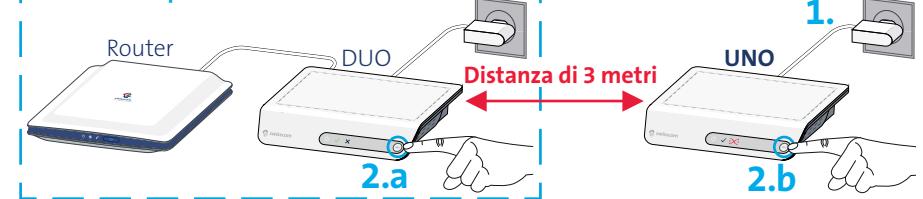
# Installazione di un Kit di Connessione Universale UNO supplementare (opzionale)

## Preparazione: collegamento di un nuovo Kit di Connessione UNO

- Collegare alla corrente l'apparecchio UNO nel locale in cui si trova il router, a una distanza di tre metri dall'apparecchio DUO presente. Attendere **due minuti** finché inizia a lampeggiare

2 min.

### Installazione preesistente —



- 2.a Premere il **tasto WPS** sull'apparecchio DUO presente (vicino al router) ed entro pochi secondi sul nuovo apparecchio UNO **2.b**.

I LED di connessione iniziano a lampeggiare e gli apparecchi si collegano automaticamente. **Questo processo dura cinque minuti**. Non appena il diventa verde, il collegamento è stabilito.

5 min.

**Nota:** se dopo cinque minuti il LED di connessione sull'apparecchio UNO non diventa verde, ripetere il passaggio 2.

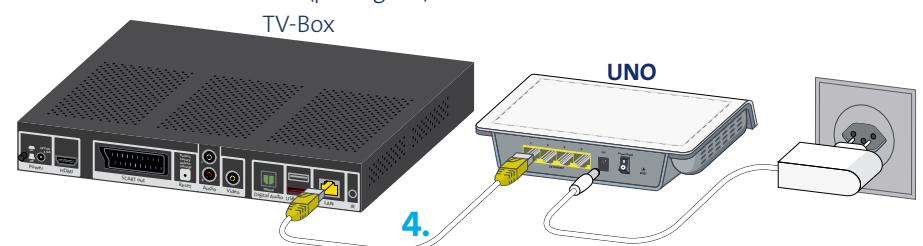
## Posizionamento del Kit di Connessione UNO nel luogo di destinazione

3. L'apparecchio UNO può ora essere scollegato e posizionato nel luogo di destinazione. Il collegamento viene stabilito automaticamente. **Questo processo dura fino a cinque minuti**.

5 min.

**Nota:** se dopo cinque minuti il LED di connessione non diventa verde, consultare il capitolo «Eliminazione dei guasti» (pagina 18).

4. Se necessario, collegare gli apparecchi (in questo caso il TV-Box) all'apparecchio UNO con l'ausilio del cavo Ethernet (presa gialla).



# Eliminazione dei guasti

## LED di alimentazione



**Bianco:** l'apparecchio è acceso



**Bianco lampeggiante:** aggiornamento software > **attendere**



**Off:** l'apparecchio è spento o manca la corrente

## LED di connessione



**Verde lampeggiante:** connessione in corso > **attendere**



**Verde:** connessione buona



**Rosso:** connessione pessima (ad esempio l'immagine televisiva si muove a scatti)

Gli apparecchi sono collegati tra loro, ma la distanza è eccessiva. Adottare uno dei seguenti provvedimenti:

- > ridurre la distanza posizionando gli apparecchi diversamente
- > installare un Kit di Connessione UNO supplementare per potenziare la connessione (pagina 16)



**Rosso lampeggiante:** nessun collegamento con la stazione ricevente

Adottare uno dei seguenti provvedimenti:

- > ridurre la distanza posizionando gli apparecchi diversamente
- > collegare gli apparecchi con il tasto WPS (pagina 17, passaggi 1. – 2.)
- > installare un Kit di Connessione UNO supplementare per potenziare la connessione (pagina 16).

## Istruzioni di applicazione e norme di sicurezza

- > Installare il Kit di Connessione seguendo le presenti istruzioni.
- > Non chiudere le aperture di ventilazione.
- > Rispettare la distanza minima di 1 metro tra il Kit DUO e il router DSL.
- > Non appoggiare gli apparecchi direttamente sul pavimento.
- > Non richiudere gli apparecchi in un armadio o in un luogo simile.
- > Posizionare gli apparecchi a una distanza di almeno 15 cm dalle pareti.
- > Non posizionare gli apparecchi in un angolo della stanza.
- > Non posizionare gli apparecchi in prossimità di dispositivi Bluetooth o di un forno a microonde.